

Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Dezember 2023

Einwohner: 6.147

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Weihnachtsgruß 2023

Wenn einer dem anderen Liebe schenkt, wenn die Not des Unglücklichen gemildert wird, wenn Herzen zufrieden und glücklich sind, steigt Gott herab vom Himmel und bringt das Licht: Dann ist Weihnachten.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Weihnachten ist die Zeit, um im Kreise der Lieben Ruhe zu finden und neue Kraft zu schöpfen. Es ist die Zeit der Besinnung auf die zentralen Werte des Lebens, die zu der Erkenntnis führt, dass sich die schönen Dinge nicht nur auf materielle Werte beschränken.

Denken wir darum gerade an Weihnachten auch an jene, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Die durch die Kriege ihre Angehörige verloren haben oder auf der Flucht alles hinter sich lassen mussten.

Die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel möchte ich auch zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die im vergangenen Jahr mitgearbeitet haben, die Gemeinde Barbing voranzubringen und noch lebenswerter zu machen.

Dank den Bürgerinnen und Bürger, die sich zum Wohle der Allgemeinheit einbringen, damit meine ich alle Verantwortlichen der Vereine, der Kindertagesstätten, der Schule, der Kirchen, Feuerwehren und Arbeitskreise, die sich beruflich oder ehrenamtlich engagiert haben. Ohne sie würde vieles nicht funktionieren, denn eine Gemeinde lebt vom gesellschaftlichen Miteinander.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch im Namen des Gemeinderates und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Barbing, ein gnadenreiches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2024.

Barbing, im Dezember 2023

Johann Thiel
1. Bürgermeister



Kirche Friesheim



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 26.01.2024 (Nr. 01/24)

Annahmeschluss Donnerstag, 11.01.2024 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof:

Straubinger Str. 29, Barbing

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

Gemeindliche Grüngut- und Kompostplätze:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Kompostplatz Sarching

Der Kompostplatz Sarching ist vom 17. Dezember 2023 bis 14. Januar 2024 geschlossen.

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr
Samstag: 9.00 bis 11.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

Dr. Marco Gärtner, Hausarzt, Internist, Notfallmediziner · Bischof-Sailer-Straße 5 - 7 93092 Barbing · Telefon: (0 94 01) 911 32 32

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr
Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 12.00 Uhr
Hausbesuche nach Vereinbarung

ÄNDERUNG DES ABRECHNUNGSZEITRAUMES DER ABWASSERGEBÜHREN

Der Abrechnungszeitraum der Abwassergebühren im Gemeindebereich Barbing ändert sich vom 30. September auf den 31. Dezember.

Zum 31.12.2023 erfolgt eine Abrechnung für den Zeitraum vom 01.10.2023 bis 31.12.2023 - bis dahin werden keine Vorauszahlungen mehr fällig.

Lesen Sie bitte bis zum 31. Dezember 2023 Ihren Wasserzähler ab und teilen Sie uns den Zählerstand mit. Wir arbeiten mit den Daten des Wasserzählers zur Berechnung der Abwassergebühren. Tel. 09401/9229-20 oder E-Mail koch@barbing.de oder Fax 09401 80395

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
(09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:
(09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
(09 41) 28 00 33-66

Gas:
(09 41) 28 00 33-55

SPRECHZEITEN ZAHNÄRZTE

**Zahnarzt Dr. med. dent. Malinowski
Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing
Tel.: (09401) 3007**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr
Mi: 08.00 - 13.00 Uhr
Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

**Zahnarzt Dr. Benjamin Duschl
Bischof-Sailer-Str. 3-7 · 93092 Barbing
Tel.: (09401) 5394522 · www.zahnarzt-barbing.de**

Mo, Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 19.00 Uhr
Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr
Fr: 08.00 - 13.00 Uhr

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR 2024:

Restmülltonne: 09.01., 22.01., 05.02., 19.02.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 05.01.
für Sarching 08.01.

Altreifen: 10. April 2024

DEFEKTE STRASSENBELEUCHTUNG MELDEN

Besonders einfach geht das über die Straßenbeleuchtungs-App der REWAG. Sie bietet die Möglichkeit, Störungen oder Schäden von Straßenbeleuchtungen bequem per Handy zu melden. Sobald die Störungsmeldung eingeht, kümmern sich die REWAG-Mitarbeiter um die Behebung des Schadens. Die App lässt sich kostenlos im App Store (IOS) beziehungsweise im Google Play Store (Android) über die QR-Codes herunterladen.



MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG FÜR DIE ORTE FRIESHEIM, ILLKOFEN, AUBURG, ALTACH UND ELTHEIM

Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach und Eltheim auch über das Smartphone gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.





Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

Sarching: Frau Frieda Eberl, Tel. 09403/969085

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

SENIOREN ILLKOFEN

Freitag, 15.12.2023, 14.30 Uhr

Weihnachtsfeier im Pfarrheim.

Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen!

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.

Tel. 09401 9229-10, E-Mail: sperl@barbing.de

Kostenlose Computerkurse für Seniorinnen und Senioren im Landkreis Regensburg

Das Landratsamt Regensburg bietet wieder kostenlose PC-Kurse für Seniorinnen und Senioren aus dem Landkreis Regensburg in Zusammenarbeit mit Herrn Alfred Lechermann an.

Die Kurse finden im Landratsamt Regensburg, Raum 2.156, 2. Stock statt.

Letzter Termin für 2023: **19. Dezember 2023**

Uhrzeit: von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Der Kurs ist auf sechs Teilnehmer je Kurstag beschränkt. Kursinhalt: Nutzung von Computer und Laptop für den „Hausgebrauch“. Ebenso werden gezielte Fragen zu den Programmen „Word“ und „Excel“ beantwortet, E-Mail-Postfächer eingerichtet, Internet-Anwendungen erläutert sowie allgemeine Informationen zu weiteren Programmen und Anwendungen erteilt.

Anmeldung bei Frau Saskia García Jociles, Telefon 0941/4009 531 oder saskia.garciajociles@landratsamt-regensburg.de.

Der bislang bereits laufende Kurs bei Herrn Kreuzer wird jeweils donnerstags von 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr fortgeführt.

Landkreis Regensburg, Hilfen in schwierigen Lebenslagen, Pflegestützpunkt Plus im Landkreis Regensburg

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22

Am Mittwoch, 10. Januar, Donnerstag, 11. Januar und Freitag, 12. Januar 2024 wird der Film „**EIN GANZES LEBEN**“ gezeigt.

Basiert auf dem gleichnamigen Roman von Robert Seethaler. Der Waisenjunge Andreas Egger kann nicht gerade davon sprechen, eine unbeschwertere Kindheit auf einem abgelegenen Hof in den österreichischen Alpen zu erleben. Niemand weiß so genau, wie alt er eigentlich ist, als er um 1900 auf den Hof vom Kranzstocker kommt. Und der Bauer hat auch nicht sonderlich viel für Andreas übrig, lässt ihn unliebsame Arbeit verrichten und dankt es ihm mit Gewalt. Nur Ahnl scheint etwas für den Jungen übrig zu haben. Deshalb ist die Trauer beim mittlerweile erwachsenen Andreas (Stefan Gorski) groß, als sie stirbt. Doch jetzt hält ihn nichts mehr auf dem verhassten Hof und davon ab, sich gemeinsam mit seiner großen Liebe Marie ein eigenes Leben aufzubauen.

Der Eintritt beträgt 10,00 €, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze/Butterbrezen oder Gebäck.

Einlass ab 10.00 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.

Nur mit verbindlicher Reservierung! Tel. 0941/41625

Der Verzehr ist im ganzen Haus gestattet.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Beratungstermine der Bezirks-Sozialverwaltung im Landratsamt

Die Sozialverwaltung des Bezirks Oberpfalz bietet auch in den kommenden Wochen wieder Beratungstermine im Landratsamt (Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg) an. Die Beratungen finden jeweils von 9 bis 15 Uhr statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist notwendig, und zwar telefonisch unter 0941 9100-2152 oder per E-Mail an beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de. Die nächsten Termine sind: Dienstag, 19. Dezember 2023 (Raum 1.156a), Dienstag, 16. Januar 2024 (Raum 0.151), Dienstag, 30. Januar 2024 (Raum 0.151). Beraterin Sabine Melzl von der Bezirks-Sozialverwaltung bietet dabei neutrale und kostenlose Erstberatungen (keine Rechtsberatung, keine Vorab-Berechnung) an zu folgenden Themen: Finanzierung von stationärer Hilfe zur Pflege + ambulanten Hilfe zur Pflege, Eingliederungshilfe für behinderte Menschen, Antragstellung, Unterhaltspflicht (Allgemeines, keine Berechnungen) Landkreis Regensburg, Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit



STANDESAMTREGISTER

Bürger, die der Veröffentlichung ihrer Hochzeit, der Geburt ihres Kindes oder dem Sterbefall eines Angehörigen im Barbinger Informationsblatt zustimmen, geben bitte unter 09401 9229-10 Bescheid.

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 15.12.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 16.12.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 17.12.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 18.12.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 19.12.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 20.12.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 21.12.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 22.12.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 23.12.** Primus-Apotheke, Barbing
- 24.12.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 25.12.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 26.12.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 27.12.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 28.12.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 29.12.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 30.12.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 31.12.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 01.01.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 02.01.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 03.01.** Primus-Apotheke, Barbing
- 04.01.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 05.01.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 06.01.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 07.01.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 08.01.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 09.01.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 10.01.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 11.01.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 12.01.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 13.01.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 14.01.** Primus-Apotheke, Barbing
- 15.01.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 16.01.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 17.01.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 18.01.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 19.01.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 20.01.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 21.01.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 22.01.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 23.01.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 24.01.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 25.01.** Primus-Apotheke, Barbing
- 26.01.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim

Volkstrauertag in Barbing

Unter Beteiligung der Barbinger Ortsvereine wurde der Volkstrauertag begangen. Im Gottesdienst erinnerte Pfarrer Wissel nicht nur an das Leid, das Menschen früher, sondern auch aktuell erleiden müssen, wenn Kriege geführt werden. In seiner Ansprache auf dem Friedhof gedachte Bürgermeister Thiel der vielen Toten und Vermissten aus zwei Weltkriegen. Mit einer Kranzniederlegung am Ehrenmal, dem Lied vom Guten Kameraden und drei Salutschüssen endete das Gedenken an der Kirche. Bei der anschließenden Gedenkfeier im Gasthaus Deutsch sprach KRK-Vorstand Hans-Joachim Klotz davon, dass diese Welt nicht friedlich ist und dass Frieden nicht immer durch das notorische Nachgeben einer Seite erreicht werden kann. Und so soll der Volkstrauertag in Wahrnehmung schrecklicher Szenarien vergangener Tage und Jahrzehnte diejenigen aufschrecken, die bisher vom Frieden geträumt haben, aber nicht nachhaltig mit Taten dafür gehandelt haben.

Bericht: Hans-Joachim Klotz / Foto: Kerstin Klatt



Weihnachtsgruß KRK Barbing

Die Krieger- und Reservistenkameradschaft Barbing wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern eine friedliche und frohe Weihnacht. Möge das Neue Jahr uns jenen Frieden bescheren, den wir uns alle wünschen.

Im neuen Jahr sollen Gesundheit, Glück und Wohlergehen uns begleiten. Dazu: Alles Gute!

Die KRK Vorstandschaft

Christbaumsammlung OGV Barbing

Die Christbaumsammlung des OGV Barbing wird am Samstag, den 13. Januar 2024 von 09.00 bis 12.00 Uhr in Barbing, Irl und Unterheising durchgeführt. Bitte legen sie Ihre Bäume am 13. Januar 2024 bis spätestens 09.00 Uhr ohne Deko gut sichtbar am Straßenrand oder den üblichen Sammelplätzen ab. Später abgelegte Bäume werden nicht mehr abgeholt.

Neues von der vhs Regensburger Land

Die vhs-Außenstelle Barbing bietet im Januar folgende Kurse und Veranstaltungen an:

232-424007 Wirbelsäulengymnastik;

Beginn: 08.01.2024, 19:00 Uhr (10 x)

232-424009 Wirbelsäulengymnastik;

Beginn: 09.01.2024, 19:00 Uhr (10 x)

Info und Anmeldung unter Tel. 09401/52550, www.vhs-regensburger-land.de oder per E-Mail: info@vhs-regensburger-land.de.

Im Dunkel unsrer Nacht – Geistliche Musik nach Weihnachten am 14. Januar 2024

Am Sonntag, 14. Januar 2024 können Sie in der Pfarrkirche Barbing Musik quer durch die verschiedenen Epochen hören. Beim Konzert um 16:30 Uhr musiziert für Sie der Chor der Pfarrei unter Leitung von Evi Wittmann. Der Organist Alexander Feih unterstützt den Chor an der Orgel und lässt diese auch solo erklingen. Lassen Sie sich musikalisch verwöhnen: Sie hören noch weihnachtliche Lieder und viele andere tolle Stücke aus verschiedenen Epochen der geistlichen Musik. Der Eintritt ist frei. Freiwillige Spenden werden für die Kirchenrenovierung und den Sozialfond der Pfarrei weitergeleitet. Die Sänger und Musiker freuen sich auf Ihren Besuch.

Jeden Mittwoch probt der Chor der Pfarrei Barbing nicht nur für die Weihnachtsgottesdienste, sondern auch für das noch weihnachtliche Konzert am 14. Januar

Bericht und Foto: Evi Wittmann



IMMOBILIEN

Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gutes neues Jahr und
danken für das
entgegengebrachte
Vertrauen.



TRUMMER IMMOBILIEN
09 41 44 76 33
<http://www.trummer.de>

NETTES EHEPAAR (Leitender KRONES-Angestellter/Verwaltungsangestellte) suchen Haus oder Wohnung - auch älter - im Raum Barbing zu kaufen oder langfristig zu mieten.
Immob. Inseher seit 44 Jahren, Regensburg.

Tel.: (09 41) 4 57 68

Familie sucht Bauplatz oder Immobilie ab vier Zimmern zu kaufen.

Tel.: (01 62) 7 91 82 41

NACHRUF

Die Gemeinde Barbing trauert um

Herrn Albert Hammerschmid

Herr Hammerschmid war langjähriges Mitglied im Gemeinderat und 2. Bürgermeister der ehemaligen Gemeinde Illkofen.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt der Familie und allen, die ihm nahestanden.



Gemeinde Barbing
Johann Thiel
1. Bürgermeister

Weihnachtsgruß Bücherei



Wir wünschen allen unseren Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr 2024.

Die Bücherei ist vom 23.12.2023 bis zum 07.01.2024 geschlossen! Während dieser Zeit können Sie sich über unsere Homepage e-Books ausleihen. Ab Mittwoch, 10. Januar 2024 sind wir wieder für Sie da.
Ihr Büchereiteam



Fabian Kaptein erhielt das Bayerische Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber

Kreisbrandmeister und Kreisjugendwart Fabian Kaptein wurde das Bayerische Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber in Anerkennung und Würdigung für hervorragende Leistungen im Feuerwehrwesen verliehen. Die hohe Auszeichnung überreichten ihm Kreisbrandrat Wolfgang Scheuerer und Landrätin Tanja Schweiger. „Die Gemeinde Barbing und selbstverständlich auch die fünf Gemeindefeuerwehren und nicht zuletzt die Barbinger Feuerwehr, können stolz auf unseren Barbinger Vizekommandanten, Verwaltungsangestellten sowie Kreisbrandmeister und Kreisjugendwart Fabian Kaptein sein. Er setzt sich in seiner Freizeit für die Feuerwehr der Gemeinde Barbing sowie im Landesfeuerwehrverband ein“, lobte Barbings Bürgermeister Hans Thiel. „Das Ehrenamt ist für mich auch eine Berufung“, so Fabian Kaptein in seiner ruhigen und besonnenen Art. In seiner Freizeit ließ er sich zum Rettungssanitäter ausbilden. Diese Ausbildung war für ihn eine Bereicherung, aber nicht nur für ihn auch für seine Kameradinnen und Kameraden, denn er konnte sein Wissen bei Erste-Hilfe-Kursen weitergeben. Vor über zehn Jahren wurde er als Kreisfachberater und stellvertretender Kreisjugendwart berufen. Im Jahr 2015 wurde er zum ersten Kreisjugendwart und 2016 zum Kreisbrandmeister ernannt. Im gleichen Jahr wurde er auch von seinen Kameraden der Barbinger Feuerwehr zum stellvertretenden Kommandanten gewählt. Bürgermeister Hans Thiel betonte, dass das Ehrenamt die Bindekraft der Gesellschaft sei und spreche damit allen Ehrenamtlichen seinen Dank aus. Es sei keine Selbstverständlichkeit rund um die Uhr in Einsatzbereitschaft zu sein. Durchschnittlich 60 bis 80 Einsätze verzeichne die Feuerwehr Barbing jährlich, darunter auch schwerste Unfälle. Wenngleich die Brände rückgängig seien, nehmen dafür die technischen Hilfeleistungen zu. Um dies zu bewältigen, gehöre unter anderem auch eine gute Ausbildung der Kameraden dazu. Für ihn sei es



immer eine Freude, bei Prüfungsabnahmen zu sehen, dass die Kameradinnen und Kameraden, ob bei der Jugend oder den Aktiven, fleißig geübt haben und mit Feuer und Flamme dabei seien. Dieses Feuer der Begeisterung möchte er auch bei den Kindern und Jugendlichen entfachen. Dazu gehört natürlich auch die Unterstützung von vielen engagierten Jugendwarten im Landkreis. „Die sind alle großartig“, so Fabian Kaptein, der konstatiert, dass die Zahl der rund 7.000 Aktiven im Landkreis Regensburg zwar etwas rückläufig sei, dafür steige die Zahl der Jugendlichen und Kinder an. Inzwischen dürfe man 1.800 Jugendliche und fast 1.000 Kinder im Alter von sechs bis elf Jahren als Mitglieder der Landkreisfeuerwehren zählen. Dazu hat auch Fabian Kaptein einen hervorragenden Anteil geleistet.

Bericht: Christine Kroschinski / Foto: privat

Friseursalon Jäger

INH. BARBARA LINGAUER

VON-MILLER-STRASSE 2
93092 BARBING

TELEFON 09401/524903

MO.: NACH VEREINBARUNG
DI. - FR.: 8.00 - 18.00 UHR
SA.: NACH VEREINBARUNG

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2024.

Erfolgreicher „Alles fürs Kind Basar“ in Barbing

Am 21.10.2023 fand der beliebte „Alles fürs Kind und Skibasar“ in der Johann-Michael-Sailer Grundschule in Barbing statt. Eine prall gefüllte Turnhalle sowie Aula erwarteten die vielen Besucher am Samstagvormittag. Mit selbstgemachten pikanten und süßen Snacks war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Viele fleißige Helfer:innen waren zwei Tage am Werk, denen möchten wir gerne nochmals herzlichst DANKE sagen, so Kerstin Plentinger – eine der Hauptverantwortlichen der Basargruppe. Ebenso dem Team von Sport Extreme, das Artikel zum Sonderpreis sowie Skiservice angeboten hatte.

Der Erlös von über 2000 € wurde gerecht an alle mithelfenden Einrichtungen verteilt, über eine schöne Summe freuten sich Kindergarten St. Martin mit Kita Barbini Barbing, RKT Kinderhaus Barbing, Kita Bruder Klaus Sarching sowie die Grundschule Barbing (Förderverein und Elternbeirat).

Das Basarteam steckt bereits wieder in den Vorbereitungen für den Frühjahrsbasar, der am 08./09.03.2024 stattfinden wird. Es wird eine erweitere Verkaufszeit geben, nähere Informationen sowie die Vergabe der Verkaufsnummern über easybasar erfolgt rechtzeitig. Bericht und Foto: Förderverein



Förderverein der Grundschule verkauft selbstgemachten Likör

Sie suchen noch nach einem passenden Geschenk für Weihnachten? Der Förderverein der Johann-Michael-Sailer Schule Barbing verkauft auch in diesem Jahr wieder selbstgemachten Likör. Es stehen Eier-, Bier- und Holunderlikör zur Auswahl, abgerundet wird dies mit selbstgemachten Erdbeerlimes sowie Solero

Punsch (den man dann heiß genießen darf). Der Erlös kommt wie immer zu 100% den Schüler:innen der Grundschule zugute. Bestellungen werden gerne noch angenommen, bitte per Mail: foerdervereinjschule@outlook.de

Bericht: Förderverein

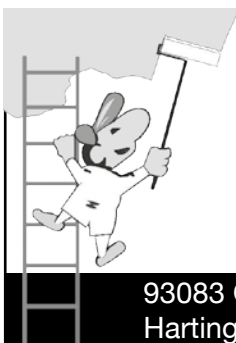
FRIEBE

WASSER & WÄRME

*Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Start in's neue Jahr.*



93073 Neutraubling • Geretsrieder Str. 9 • Tel. 09401/2754 • Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 • info@friebeonline.com • www.friebeonline.com



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de



Ehrenabend bei Donaumöwe Barbing

Die Königsproklamation und Ehrung der Pokalsieger sowie Vereinsmeister war der Höhepunkt des Ehrenabends der Schützengesellschaft Donaumöwe im Rathaussaal Barbinger. Schützenmeister Alexander Moser und Sportleiter Christian Danner mächtig es am Ehrenabend spannend. Ehe die Schützenkönige und Liesl bekannt gegeben wurden, räumten die Pokalsieger mächtig ab. Wie Sportleiter Christian Danner erläuterte, beteiligten sich 46 Schützinnen und Schützen um den Titel der Königswürde. Ausgeschossen wurden neben König, Jugendkönig und Schützenliesl, 15 weitere Pokale, ein Mal Gutscheine und eine Meisterwertung auf Ringe sowie Sachpreise auf die Glücksscheibe. Anton Engbrecht sicherte sich den begehrten Titel Schützenkönig. Knackerkönig wurde Stefan Schmidt und Brezenkönig Michael Bindl. Die neue Schützenliesl heißt Emilia Smutna vor Lisa Danner und Patricia Moser. Den Titel Jugendkönig 2023 sicherte sich Dominik Smarslik, vor Daniel Smarslik und Marc Kesselgruber. Natürlich wurde den „Majestäten“ von Schützenmeister Alexander Moser und Sportleiter Christian Danner ausgiebig gratuliert. Den Andreas-Rogner-Jugendwanderpokal, den Alexander-Moser-Jugendwanderpokal sowie den Rudolf-Schiekofer-Gedächtnispokal, den Jakob-Klemens-Pokal, den Egon-Walter-Pokal, den Johann Fuchs-Pokal und den Angelsport-Rogner-

Pokal holte sich Patricia Moser. Der Altbürgermeister-Raith-Pokal ging an Alexander Schneider und der Gerald-Ricker-Pokal ging an Elisabeth Regensburger. Vize-Schützenmeisterin Brigitte Betz gewann den Peter-Hagen-Gedächtnispokal und Felix Danner den Christa-Raith-Gedächtnispokal. Den Raimund-Raith-Gedächtnispokal und den Franz-Mätzner-Gedächtnispokal darf Thomas Iberle für ein Jahr sein Eigen nennen. Den Traudl-Ricker-Gedächtnispokal erhielt Christian Kiefner und den Johann-Bindl-Gedächtnispokal Stefan Schmidt. Die von Anton Engbrecht anlässlich seines Geburtstages gespendeten Gutscheine gingen an Robert Klier, Alexander Schneider und Thomas Iberle. Den „Meisterpreis“ im Aufgelegt-schießen gewann Thomas Iberle vor Elisabeth Kiefner und Anton Engbrecht. Stefan Kiefner holte sich den Meisterpreis im „Frei-Schießen“ vor Patricia Moser und Stefan Schmidt. Der erste Preis der Glückspreise ging an Christine Danner, sie hatte freie Auswahl vor den 45 weiteren Gewinnern.

Im Rahmen der Königsfeier wurden auch die Vereinsmeister geehrt. Bei der Vereinsmeisterschaft beteiligten sich 45 Schützinnen und Schützen, davon aufgrund Mehrfachstarts in einigen Disziplinen, 14 Schützen mit Auflage in der Disziplin Luftgewehr, vier Schützen mit Auflage in der Disziplin Luftpistole, 13 Schützen mit Luftpistole (frei) und 25 Schützen mit Luft-

gewehr (frei). Von 42 möglichen Schießabenden im angegebenen Zeitraum des Schießjahres, brachte es Karin Moser auf 41 Abende, dicht gefolgt von Heidi Amann, Marianne Arnold, Katharina Eckhardt und Max Hölzl, die es je auf 39 Abende brachten. Der Eifer wurde natürlich belohnt. Schützenmeister Alexander Moser nahm den Ehrenabend auch zum Anlass den vielen Helfern, die ihm das ganze Jahr hilfreich und unterstützend zur Seite standen, zu danken. Sein Dank galt aber auch allen Gönnern und Sponsoren, denn ohne diese wäre ein Ehrenabend mit Preisen und Pokalen nicht möglich, stellte er heraus, ehe er das Wort an Sportleiter Christian Danner übergab. Dieser zog eine positive Bilanz, denn die Schützen hatten mit ihrer Treffsicherheit wieder einmal sehr gute Ergebnisse erzielt. Vereinsmeister in der Disziplin Luftpistole wurde in der Schülerklasse I und II Daniel Smarslik und Lukas Samberger vor Marc Kesselgruber und Tobias Krause. Bei der Jugend lag Dominik Smarslik vorn sowie bei den Junioren Patricia Moser. Bei den Damen errang Lisa Danner den Vereinsmeistertitel und bei den Herren Stefan Kiefner. In der Damenklasse II setzte sich Anita Schnabl an die Spitze und bei den Herren in der Klasse III IV und V Stefan Schmidt. Vereinsmeister der Senioren I und II wurde Thomas Iberle und bei den Senioren III, IV und V Emilia Smutna. Den Vereinsmeistertitel in der Disziplin Luftgewehr aller Klassen holte sich Patricia Moser vor Dominik Smarslik und Anita Schnabl. Die Vereinsmeisterschaft in der Disziplin Luftpistole sicherte sich Leon Hölzl (Schüler I), Maximilian Moser (Herren I), Max Hölzl (Herren II), Andreas Rogner (Herren III, IV und V), Heidi Amann (Senioren I und II) und Brigitte

Betz (Senioren III, IV und V). Den Titel Vereinsmeister aller Klassen in der Disziplin Luftpistole sicherte sich Andreas Rogner vor Max Hölzl und Alexander Schneider. Den Jahreswanderpokal von Angelsport Rogner holte sich Dominik Smarslik für die beste Ringzahl und auch das beste Blattl. Stefan Schmidts Treffsicherheit wurde mit dem Stierstorfer Pokal belohnt und Eugen Götz holte sich den Stierstorferpokal für's beste Blattl. Der Sparkassenpokal ging in diesem Jahr an Anita Schnabl, und für das beste Blattl wurde Karin Moser belohnt. Bei den Senioren „Aufgelegt“ führte Alexander Schneider die Liste mit der besten Ringzahl und auch die Liste mit dem besten Blattl an. Viel Lob und Anerkennung zollte auch Bürgermeister Hans Thiel den treffsicheren und engagierten Schützinnen und Schützen an ihrem Ehrenabend, denen es weder an Willen noch Leistungsbereitschaft mangle. „Davon zeugen auch die hervorragenden Ergebnisse“. Besonders beeindruckte das Gemeindeoberhaupt, dass ganze Familien sich dem Schießsport verschrieben haben und ein gemeinsames Hobby pflegen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Weihnachtsgrüße

Die Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern sowie den Freunden und Gönnern des Vereins ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024.

Die Vorstandschaft,
Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing

**Frohe Weihnachten und ein gesundes 2024
wünscht Ihnen Ihr**

 Reisebüro
STADLER
Wir lieben Reisen!

Unser Team steht Ihnen 2024 für Ihren Urlaub mit Rat und Tat zur Seite.



Kindergartenkinder besuchten „Igelmama“ Heidi Seitz

Nicht alle Igel schaffen es fit in den Winterschlaf zu gehen, weil sie zu dünn, krank oder verletzt sind. Einige von ihnen dürfen dann bei Heidi Seitz in Barbing einziehen. Acht stachelige Gesellen wohnen derzeit in ihrer Pappelstation. Die Kindergartenkinder der Kita St. Martin statteten ihr einen Besuch ab und erfuhren viel Wissenswertes. Ein Igel habe wenige natürliche Feinde, denn kaum ein Tier schafft es einen eingerollten Igel anzugreifen, aber sein Schutzmechanismus, das Zusammenrollen, ist gegenüber Autos völlig wirkungslos. Große Gefahr für den Igel sei der Rasenmäher und noch viel schlimmer die Mähroboter, erklärte Heidi Seitz. Ganz Ohr waren die Kindergartenkinder, als ihnen Heidi Seitz erzählte, dass sich ein Igel auf Wiesenflächen mit lockerem Baum- und Buschbestand, unter denen das Laub liegen bleiben dürfe und den Igeln Unterschlupfmöglichkeiten biete, besonders wohl fühle. Der Igel mag aber auch sehr gerne „unordentliche“ Ecken, Holzstapel und Scheunen als Schlaf- und Nistplätze und nicht zuletzt Igelhäuschen, die es inzwischen sogar zu kaufen gibt. Auch über das Fressverhalten erklärte Heidi Seitz den Kindergartenkindern einiges. „Igelmama“ Heidi Seitz, eine ausgebildete Rettungssanitäterin, der vor rund neun Jahren der erste kranke und verletzte Igel gebracht wurde, war es eine Herzensangelegenheit, den Nachwuchs zu informieren. Jährlich betreut sie zehn bis zwanzig Igel, doch im Winter vor zwei Jahren waren es sogar 40. Wie Heidi Seitz betont, sind die „Päppler“, so nennen sich die Frauen und Männer des Landkreises, die Igel wieder hochpäppeln bestens vernetzt



und man hilft sich. Doch viel besser sei es natürlich, wenn die Igel in der freien Natur leben und überleben können. Dazu gehöre auch die entsprechenden Unterschlupfmöglichkeiten zu schaffen. Highlight für die Kinder war natürlich, dass sie einen Igel streicheln durften. Ganz unvorbereitet auf die Exkursion waren die Kinder aber auch nicht, denn schon im Kindergarten haben sie einiges über Igel erfahren und Heidi Seitz auch Einstreu mitgebracht. Das hatte man die ganze Woche im Kindergarten gesammelt und wurde von den Eltern gespendet.

Bericht: C. Kroschinski / Foto: Elli Ernst

Karateschnupperstunde in der Kita St. Martin

Die drei Gruppen der Kita St. Martin in Barbing hatten Besuch von Sensei Anna. Die Karatelehrerin der Karateschule Geiger stellte dabei den respektvollen Umgang mit Menschen in den Fokus. Dabei gelte es drei Regeln zu beachten: kein böses Wort, nicht zuhauen und sich entschuldigen. Beeindruckend wurde dies den Kindern mit der Geschichte „Wir gehen in den Zauber-

wald“ vermittelt. Spiel und Sport blieben natürlich nicht außen vor, ob Balance halten oder sich zu konzentrieren. Für jede der drei Gruppen nahm sich Sensei Anna fast eine Stunde Zeit und die Kinder waren vollends begeistert. Am Schluss bekam noch jedes Kind einen besonderen Freundschafts-Würfel geschenkt.

Bericht: C. Kroschinski

*Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen.*

Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen » **FRIEDE** «
GmbH & Co. KG

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing:

Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)
Regensburgerstr. 3 • 93092 Barbing

Telefon (094 01) 24 46 • Mobil: 0170 - 76 79 814

Filiale Neutraubling:

Sudetenstr. 38 • Telefon: (094 01) 91 51 51

ZENTRALE REGENSBURG • (0941) 89 84 950

Adolf-Schmetzer-Str. 24 • Parkplätze im Hof
Prüfeninger Str. 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus
Landshuter Str. 72 • gegenüber dem Krankenhaus



ADAC-Schutzengel – Verkehrserziehung in der Kita Barbing

„Kinder brauchen mehr als einen Schutzengel“ – unter diesem Motto besuchte der ADAC unter der Leitung von Erich Ertl, die Kita St. Martin in Barbing, um den Vorschulkindern das richtige Verhalten im Straßenverkehr beizubringen. Alle Vorschulkinder der Kita lauschten den Worten des Moderators Erich Ertl, der die Kinder auf die verschiedensten Gefahrenstellen im Straßenverkehr aufmerksam machte. Die Kinder wurden mit Warnwesten ausgestattet und übten spielerisch die Straßenüberquerung und lernten die Regeln im Straßenverkehr. Die Kinder übernehmen schnell die Rollen von Fußgängern, Auto- und Fahrradfahrern und lernten wer sich wie zu verhalten habe. Erich Ertl erklärte vor allem den Kindern in der Rolle der Fußgänger, wie sie Augenkontakt zu Autofahrern herstellen und auf sich aufmerksam machen. Auch auf die besonders

„leisen“ E-Autos wurden die Kinder vorbereitet, da diese meistens kaum zu hören seien. Das „Links-Rechts-Links“ schauen und das Handzeichen zum Überqueren der Straße, wurde sowohl in Zweiergruppen als auch einzeln geübt. Schon vor dem Besuch wurde bei den Spaziergängen durch Barbing die Straßenüberquerung mit dem Spruch: „Schau links, schau rechts, schau nochmal links und geradeaus, so kommst du sicher und gut wieder nach Haus“. Am Schluss dieser lehrreichen Stunden war noch viel Zeit für Fragen. Kita-Leiterin Christina Dommer erklärt, dass die Verkehrserziehung zum festen Programm für die Vorschulkinder gehöre. „Sicherheit auf dem Schulweg ist sehr wichtig, deshalb fangen wir mit der Prävention nicht erst vor dem Ende der Kindergartenphase an“.

Bericht: C. Kroschinski

Polizei zu Besuch in der Kinderkrippe Barbing

Die Kinder der Barbinger Krippe Barbini bekamen Besuch vom Polizeibeamten Manfred Sulzer, einem gebürtigen Barbinger und Vorstand des Barbinger Musikvereins. Vorgefahren war er selbstverständlich mit einem Polizeibus. Manfred Sulzer erzählte den Kindern vieles über die Polizei und deren Arbeit. Woran erkennt man Polizeibeamte, was gehört zur Uniform und Ausstattung und natürlich nicht zuletzt deren Aufgaben. Die Polizei sorgt nicht nur für Recht und Ordnung, sondern ist auch Freund und Helfer. Der engagierte Polizist erklärte den Kindern, dass keiner vor der Polizei Angst haben müsse, sondern man sich bei Gefahr oder in Not immer an die Polizei und den Notruf

wenden könne. Der Beamte hatte die Ausstattung eines Beamten im Einsatz mitgebracht, wie Mütze, Kelle und Taschenlampe. Zur Freude des Nachwuchses durfte die Polizeimütze probiert und mit der Kelle gewunken werden. Abschließend durfte natürlich das Wichtigste nicht fehlen: die Inspektion des Polizeiautos. Jeder hatte anschließend die Möglichkeit sich in den Wagen zu setzen, das Blaulicht und das Martinshorn einzuschalten. Die ganz Mutigen durften anschließend für eine Probefahrt einsteigen. So ging ein gelungener Vormittag in der Krippe zu Ende, bei dem alle viel Spaß hatten und schwer begeistert waren.

Bericht: C. Kroschinski

Gesegnete Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Ich wünsche Ihnen von Herzen Gesundheit und Zuversicht – auch im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Ihre Landrätin **Tanja Schweiger**



Landkreis
Regensburg





Christine Leyerer führt weiterhin die Theatergruppe Barbing an

Karin Achhammer führte als stellvertretende Vorsitzende durch die Jahreshauptversammlung der Theatergruppe Barbing und entschuldigte die Vorsitzende Christine Leyerer, die krankheitsbedingt nicht teilnehmen konnte. In ihrem Rückblick auf das abgelaufene Vereinsjahr hob sie vor allem die gelungenen Aufführungen des RegnWurmOrakl im Frühjahr 2023 hervor: „Alle drei Aufführungen im Rathaussaal Barbing waren hervorragend besucht“, meinte sie. Vor allem über das positive Feedback der Besucher sei man sehr berührt gewesen. Im Augenblick sei man auch dabei, die jährlichen Spenden aus den Einnahmen zu organisieren. Man habe in diesem Jahr beschlossen, den neuen RKT-Kindergarten „Donaupiraten“ und den Kinderhort Barbing bei wichtigen Anschaffungen zu unterstützen. Ziel der Theatergruppe sei es stets, Gelder an Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde zu spenden und damit die Eintrittsgelder im Ort zu reinvestieren. Schatzmeister Hans-Peter Landsmann gab gleich im Anschluss seinen Kassenbericht über die Jahre 2021 und 2022 ab. Die beiden Jahre waren relativ ruhige Vereinsjahre, da ja kein Schauspiel aufgeführt werden konnte. Dennoch hatte man es geschafft, auch in diesen Jahren eine Spende an den Barbinger Kindergarten St. Martin locker zu machen. Eine lang ersehnte Weichbodenmatte wurde erworben und Ende 2021 übergeben. Als Spielleiter und Regisseur dankte Landsmann auch allen aktiven Schauspielerinnen und Schauspielern für ihr Engagement. Auch dem Team hinter der Bühne vergaß er nicht seinen Dank auszusprechen: Souffleuse, Maskenbilderinnen, Requisiteure, Tontechnik und Bühnenbau. Zum Abschluss stellte der Kassier noch die

Kassen- und Mitgliederstände vor – der Verein verzeichnet konstant 60 Mitglieder.

Die anschließenden Neuwahlen führte Martin Laumer als Wahlleiter durch. Alle Positionen wurden einstimmig bestätigt: Christine Leyerer führt als Vorsitzende zusammen mit ihrer Stellvertreterin Karin Achhammer die Theatergruppe Barbing in den kommenden 2 Jahren. Als Schriftführerin wurde Sigrid Gaber, als Kassier Hans-Peter Landsmann wieder bestätigt. Auch die drei Beisitzer Gerda Schiekofer, Kati Papp und Yannic Landsmann stellten sich wieder zur Verfügung und wurden in ihre Ämter gewählt. Als Kassenprüfer bestimmte die Versammlung die bisherigen Amtsinhaber Josef Auburger und Christian Schindlbeck. Zum Abschluss dankte Karin Achhammer allen Mitgliedern und allen Freunden der Theatergruppe für den stets großen Rückhalt in Verein und Gemeinde. Bürgermeister Thiel und die anwesenden Gemeinderäte dankte sie ebenfalls, da man ja immer den Rathaussaal bespielen dürfe und kürzlich auch einen größeren Proberaum im Haus der Kultur beziehen durfte, den sich die Theatergruppe nun mit dem Musikverein Barbing teile. Ihren kleinen Ausblick auf das kommende Jahr überschrieb Achhammer treffend: „Nach dem Theater ist vor dem Theater.“ Es könne auch veraten werden, dass man schon ein passendes Stück im Auge habe. Im Januar 2024 starten dann auch schon wieder die Proben. Als Aufführungstermine habe man Samstag, 16. März, sowie Freitag und Samstag, 22. und 23. März 2024 im Rathaussaal Barbing reserviert.

Bericht und Foto: Hans-Peter Landsmann





Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Ausgabe	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
01-2024	26.01.2024	11.01.2024
02-2024	23.02.2024	08.02.2024
03-2024	22.03.2024	07.03.2024
04-2024	26.04.2024	11.04.2024
05-2024	24.05.2024	09.05.2024
06-2024	28.06.2024	13.06.2024
07-2024	26.07.2024	11.07.2024
08-2024	30.08.2024	15.08.2024
09-2024	27.09.2024	12.09.2024
10-2024	25.10.2024	10.10.2024
11-2024	29.11.2024	14.11.2024
Weihnachtsausgabe - Bitte rechtzeitig anmelden!		
12-2024	20.12.2024	05.12.2024
Einsendungen nach Redaktionsschluss können nicht mehr für die aktuelle Ausgabe berücksichtigt werden.		

Anzeigen & Kontakt:

ManhartMedia GmbH & Co. KG · Mintrachinger Str. 9A · 93073 Neutraubling
Tel. 0 94 01/88 19 335 · infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Sichern Sie sich unsere günstigen Winterpreise!

Bei Beauftragung einer PV-Anlage mit Stromspeicher bis 31.01.2024 gibt es eine Wallbox eines namhaften Anbieters gratis dazu.

- ▣ Photovoltaikanlagen für privat & Gewerbe
- ▣ Batteriesysteme für Strom bei Tag & Nacht
- ▣ Notstromversorgung möglich
- ▣ Wallboxen

regional &
zuverlässig

PLANAENERGIE
Regenerative Zukunft

Osterhofener Straße 8 • 93055 Regensburg
Tel. 0941 / 780 5611 0 • info@planaenergie.de
www.planaenergie.de

Vereinbaren Sie mit uns einen kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin! Ihr Plana-Team



Schützenverein Sarching ehrt erfolgreiche Jungschützen der Sektion Burg Haidau

Zum 35. Mal, traf sich die Schützen-Jugend zum jährlichen Jugend-Preisschießen in Sarching. Neben dem Damen Preisschießen ist das Jugend-Preisschießen der Wettbewerb, bei dem innerhalb der Sektion Burg Haidau die Schützen sich vergleichen können. Die zielsichersten Teilnehmer wurden mit Pokalen und Preisen geehrt.

Weil Jugendliche bei vielen Vereinen immer weniger aktiv teilnehmen, haben nur noch sechs Schützenvereine ihre Schüler und Jugendlichen nach Sarching geschickt. Für Manfred Meinert, dem Sektions-Schützenmeister und Albert Schweiger, dem Ehren-Sektions-Schützenmeister der Sektion, ist es die wichtigste Veranstaltung, an der Schüler und Jugendliche aus den Sektionsvereinen gemeinsam teilnehmen. Die Siegerehrung fand im Vereinslokal Geser statt. Als Vertreter der Gemeinden war Bürgermeister Harald Stadler von der Stadt Neutraubling anwesend. Er freute sich über den rundum gelungenen Wettbewerb und dass viele Jugendliche zur Siegerehrung gekommen waren. Bei diesen Sektionsvereinen mache er sich um die Zukunft der Schützen keine Sorgen.

Die Ehrengäste überreichten persönlich die Pokale. 33 Nachwuchsschützen von der Sektion nahmen teil. Beim Pokalschießen gewannen in der Schülerklasse Bastian Kuhn (Mintraching) mit einem 191-Teiler, Alice Lieske (Sarching), 210 Teiler und Leon Hölzl (Barbing), 235 Teiler, die Pokale. Die Pokalgewinner in der Jugendklasse waren Max Gutmüller (Mintraching), 383-Teiler, vor Anna Gröschl (Sarching) 394-Teiler,

und Raphael Matz Neutraubling, 638-Teiler. Bei den Junioren siegte in der Pokalwertung Dominik Smarslik (Barbing) mit einem 156-Teiler vor Christina Holzer (Mintraching), 564-Teiler, und Patrick Schreyer (Moosham), 565-Teiler.

Nach der Vergabe der Pokale ging es bei der Siegerehrung weiter mit der Aushändigung der Preise für die besten Ringschützen auf die Meisterscheibe. In der Schülerklasse war die Beste Maria Mc Williams (Mintraching) mit 183 Ringen vor Flora Mc Williams (Mintraching), 178 Ringe, und Marc Kesselgruber (Barbing), 169 Ringe. In der Jugendklasse erzielte Tatjana Schindler (Mintraching) mit 173 Ringen vor Max Gutmüller (Mintraching), 166 Ringe, und Anna Gröschl (Sarching), 159 Ringe. In der Juniorenklasse lag Dominik Smarslik (Barbing) mit 190 Ringen vor Christina Holzer (Mintraching), 188 Ringe, und Dominik Scheck (Mintraching), 177 Ringe.

Beim Glücksspreisschießen war in der Schülerklasse Flora Mc Williams (Mintraching) Erste mit einem 117-Teiler vor Maria Mc Williams (Mintraching), 148 Teiler, und Leon Hölzl (Barbing), 162-Teiler.

In der Jugendklasse lag Max Gutmüller (Mintraching) mit einem 213-Teiler vor Tatjana Schindler (Mintraching), 271-Teiler, und Laura Bartmann (Sarching) 432-Teiler.

In der Juniorenklasse erzielte Dominik Smarslik (Barbing) einen Achtteiler und war damit Erster vor Christina Holzer (Mintraching), 31 Teiler, und Patrick Schreyer (Moosham), 55-Teiler.



Die meisten jugendlichen Schützen, (13 Teilnehmer), stellte Diana Mintraching und erhielt dafür den Meistbeteiligungspreis. Gemütlichkeit Sarching mit sieben Teilnehmern und Frohsinn Moosham mit sechs Teilnehmern folgten dahinter.

Im nächsten Jahr wird wieder die Gemütlichkeit Sarching diesen Wettbewerb ausrichten. Eventuell wird erstmals unter der Woche an einem Abend geschossen, um noch mehr Jugendlichen die Teilnahme zu ermöglichen.

Schützenmeister Werner Lotter zeigte sich zufrieden mit den Jugendlichen und wünschte allen Teilnehmern weiterhin „Gut Schuss!“

Bericht und Foto: Gerhard Raith

Weihnachtsgruß Schützenverein „Gemütlichkeit Sarching“

Der Schützenverein „Gemütlichkeit Sarching“ wünscht allen Mitgliedern, Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Barbing ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2024.

Weihnachtsgruß Sportverein Sarching

Der Sportverein bedankt sich bei allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen von Herzen ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches, glückliches und gesundes Jahr 2024.

Christopher Dirrigl, 1. Vorstand, im Namen der Vorstandschaft



Wir bedanken uns für das Vertrauen
und wünschen frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr 2024.

Bischof-Sailer-Str. 7 · 93092 Barbing
Tel.: 09401 9139922 · Inh. Marion Haimerl

WIR WÜNSCHEN IHNEN
ENTSPANNTE WEIHNACHTEN.
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR.

#MachenWirGern

Barmenia Krankenversicherung AG
Albert & Cornelia Laschinger oHG
Von-Miller-Str. 5
93092 Barbing
Telefon: +499401539830
laschinger-ohg@barmenia.de
agentur.barmenia.de/laschinger-ohg



Pflegedienst Krompass

Inh. Tanja Gregio

Helfen ist unser Auftrag

**Unsere Leistungen umfassen nahezu alle Bereiche der Grund- und
Behandlungspflege, u. v. m.**

Wir suchen Dich!

Ob Teil- oder Vollzeit,

ob Hilfs- oder Fachkraft, oder einfach Freude am Umgang mit Senioren

Bewirb Dich jetzt!

Kiefernweg 7, 93092 Barbing, Mobil: 0170/99 70 305, info@krankenpflege-krompass.de



Theater in Sarching

Die Komödie „Deifi Sparifankerl“ aus der Feder von Ralph Wallner und unter der Regie von Werner Heller bot knisternde Spannung, eine historisch-höllische Geschichte und jede Menge bayerischen Humor. Geradezu mit Bravour und komödiantischem Talent beeindruckten die hervorragenden Laienschauspieler der Theatergruppe Sarching in ihren Rollen. Luziferius „Lucki“ Sparifankerl wurde von seiner Großmutter, die Stimme lieh ihr Elfriede Reichl, aufgefordert, den rechtschaffenen Ziegenbauer Bertl zu einer bösen Tat anzustiften, da das Jahressoll in der Hölle noch nicht erfüllt war. Sparifankerl tritt in dem spannenden Stück nicht als Figur mit Hörnern und Pferdefuß auf, sondern in einer menschlichen Gestalt, die mit all ihren Stärken und Schwächen zu kämpfen hat. Markus Heller füllt die Hauptrolle des listigen Täuschers und Blenders perfekt aus: mal lustig, mal turbulent, mal diabolisch. Eigentlich ist die Aufgabe ein Kinderspiel für den Sparifankerl, wären da nicht das gute bayerische Essen, die verflixten weiblichen Reize und der süffige Schnaps. Die Geschwister Senta und Bertl Geißhofer haben große Mühe, ein halbwegs bescheidenes Leben auf ihrem geerbten Bauernhof zu führen. Die immer fröhliche Senta, eine grauenhafte Köchin, perfekt gespielt von Rita Murr, versucht redlich ihren unzufriedenen Bruder von diversen Spitzbübereien abzuhalten und Stefan Walig schlüpft gekonnt in die Rolle des Ziegenbau-

ern Bertl, der von einem besseren Leben träumt. Deswegen lässt er sich gerne von seinem besten Freund Nepomuk Stutz, treffend dargestellt von Daniel Burkert, zu kleinen krummen Dingen verleiten. Doch Sparifankerl verfällt allzu menschlichen Schwächen. Die Reize holder Weiblichkeit in der Person der reichen Goldtalerin, deren Fleischeslust nicht einmal vor dem Teufel zurückschreckt, Simone Heitzer glänzt in dieser Rolle, deftig-bayrisches Essen und Schnapslutscher der Blechhoferin, treffend besetzt mit Karin Eggl, setzen seine diabolischen Kräfte außer Kraft. Reinhard Schiller gibt der Figur des Grafen von Falkenstein eine besondere Note und Margot Schiller lebt die Rolle der seltsam vergesslichen Huberin gekonnt. Die abwechslungsreiche Geschichte voller Spannung spielt in einer Stube auf einem Ziegenhof mit seiner ärmlichen Atmosphäre und eingebaute Spezialeffekte lockern das Geschehen auf. Da gibt's ein Navigationsgerät namens „Highway to Hell“ und Sparifankerl stellt beispielsweise auch seine diabolischen Fähigkeiten unter Beweis, dass sich Türen öffnen und schließen oder Stühle selbständig machen. Für die Maske zeigen sich Petra Doblinger, Karin Froschhammer, Gabi Obermüller und Susi Christl verantwortlich. Fast arbeitslos war Souffleuse Astrid Walig. Der Bühnenbau oblag Ernst Heller und um Licht und Ton kümmerte sich „Pro Event“.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



Kita Bruder Klaus feierte St. Martin in Friesheim

Die Kinder der Kita Bruder Klaus in Sarching trafen sich beim Haus der Vereine in Friesheim, wo sie von Kindergartenleiterin Petra Neumeier mit herzlichen Worten und von Stefanie Attenberger sowie Franziska Stern mit der Posaune und Trompete musikalisch begrüßt wurden. Pfarrer Stefan Wissel als St. Martin und Vizebürgermeister Dominik Schindlbeck führten das „Martinsspiel“ auf. Pfarrer Stefan Wissel hob in der Wortandacht hervor, dass Menschen ein Licht anzünden im Dunkeln. Warum dies so sei, erzählte auch die Geschichte des Heiligen Martins, denn wenn Menschen teilen, werde es nicht nur in den Laternen, sondern auch in den Herzen der Menschen hell. „Jeder kann werden wie Martin, denn jeder kann teilen“, so das Motto der Andacht. Passend dazu war der Lichtertanz einiger Kindergartenkinder, der mit viel Applaus von den Zuschauern belohnt wurde. Abschließend machten sich fast 100 Kinder mit ihren Erzieherinnen und Eltern mit ihren selbst gebastelten Laternen auf den Weg durch das abendliche Friesheim. Mit Straßensperrungen sorgte die Freiwillige Feuerwehr Friesheim für die Sicherheit des Martinzuges. Nach einer kleinen Runde durch den Ort trafen alle wieder zum gemütlichen Beisammensein im Saal des Vereinsheims ein. Hier hatte der Elternbeirat schon ganz Arbeit geleistet und sowohl Würstchen als auch Kinderpunsch vorbereitet.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



Kanzlei Kohls



Angelika Kohls
Rechtsanwältin

Fachanwältin für
Arbeitsrecht und **Erbrecht**

*Ich wünsche ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gutes Jahr 2024
und danke meinen
Mandanten für das
entgegengebrachte
Vertrauen.*



Tel. 09401/91 25 02

E-Mail: mail@kanzlei-kohls.com

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling



Anwaltskanzlei
Alteglofsheim

Gütestelle nach bayerischem Schlichtungsgesetz
– mobile Rechtsberatung nach Absprache –

Regensburger Straße 11
D-93087 Alteglofsheim

Telefon 09453 / 43 70 568
Telefax 09453 / 60 99 999

info@anwaltskanzlei-alteglofsheim.de
www.anwaltskanzlei-alteglofsheim.de

Rechtsanwältin Vanessa Völkl

Katholische Kita
Bruder-Klaus Sarching





Sarchinger Chormitglieder für jahrzehntelanges Engagement ausgezeichnet

Zum Ende des Kirchenjahres und unweit vom Fest der Heiligen Cäcilia, der Patronin der Kirchenmusik, wurden in der Sarchinger Pfarrkirche zehn Kirchenchorsängerinnen und Kirchenchorsänger für ihr jahrzehntelanges Engagement ausgezeichnet. Gemäß dem Psalm 34 „Ich will den Herren allezeit preisen; immer sei sein Lob in meinem Mund“ hatten die ehemaligen Kirchenchormitglieder über Jahrzehnte hinweg in Sarching zur Ehre Gottes und zur Freude aller Gottesdienste und Hochfeste feierlich umrahmt und sich wöchentlich zur Singstunde in der Chorgemeinschaft eingebracht. Mit einer Urkunde der diözesanen Kirchenmusikstelle, unterzeichnet von Bischof

Rudolf Vorderholzer, und einem kleinen musikalischen Präsent dankten Sarchings Pfarrgemeinderatsortsprecherin Susanne Appl und Kirchenpfleger Christian Ulrich den Geehrten. Über diese Anerkennung freuten sich Anneliese Froschhammer, Brigitte Hartl, Sieglinde Janker, Agathe Maydl, Helmut Raith, Karin Reichl, Sophie Schmidt, Inge Sauerer, Therese Ulrich und Vinzenz Wendl. Mit besonderer Freude dankten Appl und Ulrich den Damen und Herren und betonten, dass es schön sei, dass die Geehrten auch weiterhin das Pfarreileben aktiv mitgestalten werden.

Bericht und Foto: Susanne Appl

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2024.



„Fürstin Gloria Palais“



Sandra Hobrack und
Tamara Schuierer-Osele

KANZLEI
RECHTS- / FACHANWÄLTE

Familienrecht, Verkehrsrecht,
mehr Info auf www.kanzlei-rkf.de



Neue Adresse: 93047 Regensburg · Emmeramsplatz 7 · Tel. 0941 8984880

Weihnachtsfeier des Watterclub Sarching

Der Sarchinger Watterclub ließ das Jahr mit einer besinnlichen Weihnachtsfeier ausklingen. Vorsitzende Helga Huber freute sich über den sehr guten Besuch im Landgasthof Geser, bei deren Höhepunkt man den Clubmeister kürt. Bevor es allerdings zu dieser spannenden Verkündung kam, trug Werner Heller eine lustige Weihnachtsgeschichte vor und bedankte sich im Namen aller Watterer bei der Vorsitzenden Helga Huber für ihre wundervolle Arbeit zu Ehren des Watterclubs. Spannend wurde es nun, als Huber die Jahresergebnisse verlas. Den Titel „Clubmeister 2023“ holte sich dieses Jahr Petra Himmelstoß, dicht gefolgt von Werner Heller sowie Helga Huber. Bereits im November „erkartelte“ sich Petra Himmelstoß die Krone der Watterkönigin. Helga Huber bedankte sich am Ende bei allen für ihr Kommen und wünschte eine besinnliche Weihnachtszeit sowie Glück und Gesundheit für das kommende Jahr.

Bericht und Foto: Watterclub Sarching



Weihnachtsgruß Watterclub Sarching

Der Watterclub Sarching wünscht allen Mitgliedern und Watterfreunden ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest. Für das kommende Jahr wünschen wir ein gutes Blatt, Gesundheit, Frieden und Glück. Helga Huber, 1. Vorstand



Naturheilpraxis
Manuela Binder

*Ich wünsche Allen ein gesegnetes und friedvolles
Weihnachtsfest und ein gesundes glückliches Jahr 2024.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.*

**Vom 22. Dezember 2023 bis 07. Januar 2024
bin ich im Urlaub.**

Ab 8. Januar bin ich gerne wieder für Sie da.

**Neues Therapieangebot - Biographiearbeit -
den roten Faden im Leben finden.**

Tel. 0175/36 38 82 3

www.heilpraktikerin-binder.de

*Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr 2024*

FRISEUR Raith

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing

☎ 09401 3475

*Wir wünschen Ihnen
ein gesegnetes Weihnachten und
einen guten Rutsch in's neue Jahr!*

Wiesmüller G
Wasser M
Wärme B
H

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing

Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10

info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de



Sarchinger Frauentreff: Adventskranzbinden

13 Sarchingerinnen fanden sich mit großem Elan und reichlich frischen Grün aus ihren Gärten im Pfarrsaal ein, um Advents- und Türkränze zu binden. Mit Kaffee und Kuchen gestärkt wurden die Zweige von Tanne, Kiefer, Buchs, Efeu und Hagebutte zurechtgeschnitten und flink um die mitgebrachten Rohlinge gebunden. Langjährig geübte Hände halfen den Neulingen, so dass am Ende wirklich jede einen schönen Kranz nach Hause tragen konnte.

Bericht: Rita Murr / Foto: Andrea Müller



Ministranten bastelten Adventskränze zum Verkauf in Illkofen

Die Ministranten der Pfarrei Illkofen waren am schulfreien Buß- und Betttag fleißig wie die Weihnachtswichtel. Sie bastelten Adventskränze und Adventsgestecke, zudem entstanden Weihnachtswichtel. Unterstützt wurden sie von einigen „helfenden Engeln“ der Pfarrei Illkofen. So viel Arbeit macht natürlich hungrig, doch auch dafür war am Basteltag gesorgt. Die Adventskränze, Adventsgestecke sowie Wichtel wurden zur Begeisterung aller am drauffolgenden Freitag beim Frauenfrühstück und am Samstag vor und nach dem Totengedenken am Kirchplatz Illkofen verkauft.

Bericht: C. Kroschinski / Foto: Brigitte Berger



Volkstrauertag in Illkofen

Einen besonderen Akzent setzte man anlässlich des Volkstrauertags in Illkofen. Am Vorabend zum Totensonntag ging ein Kirchenzug mit den örtlichen Vereinen und dem Musikverein sowie ein feierlicher Gottesdienst voraus, den Pfarrer Gerhard Schedl zelebrierte. Den Altar umrahmten die Fahnenräger der Vereine. Im Anschluss des Gottesdienstes führte ein Fackelzug zum Kriegerdenkmal. Pfarrer Schedl betonte, dass man sich um das Ehrenmal versammle, um derer zu gedenken, die in Kriegen und unter Gewaltherrschaft ihr Leben lassen mussten. Die

mahnenden Worte sprach abschließend Bürgermeister Hans Thiel, ehe man im Namen der Gemeinde einen Kranz niederlegte. Als sich die Fahnen der Ortsvereine senkten, spielte der Musikverein das Lied vom „Guten Kameraden“ während drei Böllerschüsse in den Nachthimmel hallten. Nach der Bayernhymne und der deutschen Nationalhymne dankte man den Vereinen für ihr Kommen. Anschließend ging es ins Gasthaus Geser in Illkofen und der Musikverein Barbing sorgte für die musikalische Umrahmung.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



Abschaffung des Kinderreisepasses

Das Gesetz zur Modernisierung des Pass-, des Ausweis- und des ausländerrechtlichen Dokumentenwesens vom 8. Oktober 2023 (vgl. Bundesgesetzblatt Teil I 2023, Nr. 271, vom 12. Oktober 2023) sieht vor, dass der Kinderreisepass zum 01.01.2024 wegfallen wird. In diesem Zusammenhang möchten wir Ihnen die folgenden Informationen zukommen lassen: Der Kinderreisepass wird abgeschafft, weil er aufgrund seiner seit 01.01.2021 nur noch einjährigen Gültigkeit und seiner teilweise fehlenden Anerkennung durch andere Staaten in seiner Verwendbarkeit und Bedeutung weiter abgenommen hat. Es wird angestrebt, das Spektrum an Dokumenten für Erwachsene und Kinder zu vereinheitlichen, Hürden in Bezug auf Einreisebestimmungen anderer Länder zu beseitigen und damit eine möglichst umfassende Nutzbarkeit von Dokumenten zu gewährleisten. Deutsche Staatsan-

gehörige können – unabhängig vom Alter - weiterhin mehrjährig gültige Reisepässe oder Personalausweise beantragen. Personalausweise sind als Reisedokument in der EU anerkannt und sowohl für erwachsene Personen als auch für Kinder ausreichend. Der Reisepass gestattet das visumfreie Reisen zu touristischen Zwecken in 190 Staaten. **Was ist mitzubringen:** Persönliche Vorsprache, Ausweisdokument, biometrisches Lichtbild, ggf. Nachweis über die deutsche Staatsangehörigkeit. **Lieferzeit:** Die Ausstellung des Passes kann zwischen vier und sechs Wochen dauern. **Welche Kosten kommen auf Eltern zu?** Personalausweis für Menschen unter 24 Jahren - ermäßigt 22,80 Euro statt 37,00 Euro. Reisepass für Menschen unter 24 Jahren - ermäßigt 37,50 Euro statt 60 Euro. Kinderreisepässe die bis zum 31.12.2023 ausgestellt werden behalten ihre Gültigkeit.



PHYSIOTHERAPIE JOHANNES BIRNKAMMER

Wir haben freie Termine ab Dezember 2023 !

Wir freuen uns auf Sie.

Ihre Physiotherapie aus Barbing.

Tel: 09401 / 9112640

Bischof-Sailer-Straße 7.

mail@physiotherapie-birnkammer.de



Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





Termine und Veranstaltungen

Aktuelle Vereinstermine finden Sie auch mit der **kostenlosen Heimat-Info App**.
Scannen Sie hierfür einfach den nebenstehenden QR-Code.



TERMINE BARBING

DEZEMBER 2023

20.12.	19.00	Musikverein	Weihnachtsfeier
22.12.	17.00	Donaumöwe	Weihnachtsschießen mit anschl. Weihnachtsfeier

JANUAR 2024

05.01.	18.00	FF Barbing	Kartenausgabe FF Ball
05.01.	19.30	FF Barbing	JHV im Barbinger
07.01.	17.00	Gemeinde Barbing	Neujahrsempfang
10.01.	19.00	alle Vereine	Terminabsprache der Vereine, Gasthof Deutsch
13.01.	09.00	OGV	Christbaum sammeln
19.01.	19.00	KRK	Jahresabschluss
20.01.	19.00	FF Barbing	SW Ball beim Barbinger
21.01.	19.00	Donaumöwe	JHV mit Neuwahlen
22.01.	20.00	Männerchor	JHV mit Neuwahlen

TERMINE SARCHING

DEZEMBER 2023

15.12.		Schützenverein	Königs- und Meisterschaftsfeier
16.12.		FF Sarching	Christbaumversteigerung
17.12.		SVS - Sportverein	Kinderweihnachtsfeier
23.12.		SVS Faschingsabteilung	Weihnachtsfeier

JANUAR 2024

05.01.		SVS Faschingsabteilung	Inthrobball
12.01.		Schützenverein	Erster Schießabend nach der Winterpause
18.01.		ALLE	Terminabsprache alle Vereine
27.01.	19.30	Fischerverein	Jahreshauptversammlung Landgasthof Geser

TERMINE ILLKOFEN

DEZEMBER 2023

15.12.		FFW Auburg	Winterzauber
15.12.	19.00	Schützenverein Donastrand	Strohschiessen
16.12.		SpVgg Illkofen	Weihnachtsfeier

JANUAR 2024

05.01.		SpVgg Illkofen	Christbaumversteigerung
06.01.		Faschingsfreunde Friesheim	Bunter Abend
07.01.		Faschingsfreunde Friesheim	Bunter Abend
12.01.		Faschingsfreunde Friesheim	Bunter Abend
12.01.		FFW Illkofen	Generalversammlung
13.01.		Schützenverein Eltheim	Ball der Vereine
19.01.		Fischerverein Illkofen	Generalversammlung
27.01.		FF Auburg	Kesselfleischessen
28.01.		Schützenverein Friesheim	Seniorenfasching



DER TV BARBING WÜNSCHT ALLEN MITGLIEDERN, FREUNDEN UND GÖNNERN

EINE RUHIGE WEIHNACHTSZEIT, FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2024.



Schreinerei Freundorfer

- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettssysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarchinger Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 / 84 00
info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773
www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

Wir wünschen Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr.

Haus der Vereine Friesheim

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Pächter: Alexander & Johannes Graml
Hauptstr. 66, 93092 Friesheim
Tel.: 0170 9064738 oder 0160 99063656
hdv-friesheim@web.de

Ihre Gaststätte für Geburtstage, Kommunionen, Hochzeiten, Firmenfeiern und viele weitere Feste

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORN 

Spezialisiert · Kompetent · Erfahren

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern



Praxis Neutraubling im Haus der Gesundheit
Regensburger Str. 13 · Telefon: 09401 80 283
www.neutraubling-ergotherapie.de

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien
Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 8819 335, Fax (0 94 01) 8819 334
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95, www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Folgen Sie uns gerne auf Instagram!



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



GEMEINDE BARBING · Kirchstr. 1 · 93092 Barbing · Tel: (0 94 01) 92 29-0 · www.barbing.de

GEMEINDE BARBING



Unsere Vielfalt bietet reichlich Möglichkeiten:

- musikalische Grundschule
- Sinus-Schule (Verbesserung der Qualität des Mathematikunterrichts) / Mathe-Lernwerkstatt
- Partnerschule der Universität
- naturwissenschaftlicher Unterricht in der Lernwerkstatt
- Schulbücherei mit Beratung / Lesepaten
- Arbeitsgemeinschaften: Kreativwerkstatt / Schulhausgestaltung, Chor, Schulgarten
- Projekt „Spielen macht Schule“
- gesunde Pause



abschied
Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb

93073 Neutraubling • Sudetenstraße 8

Tel. (0 94 01) 20 04

Fax: (0 94 01) 33 34



Christian Handl
Bestattermeister



Roswitha Handl
Trauerbegleiterin



*Wir bedanken uns für das vielfach
entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.*

Web: www.bestattungen-abschied.info • Email: info@bestattungen-abschied.info



Ambulante Krankenpflege St. Michael

Unsere Leistungen:

- Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung



Wir suchen Pflegefach- u. Hilfskräfte gerne auch Quereinsteiger mit Freude am Umgang mit Menschen.

St.-Michael-Platz 4 · 93073 Neutraubling · Tel. 09401/524592 · Fax 09401/9135732